

Konsolidovaná výročná správa o činnosti za rok 2025

Zhrnutie

Konsolidovaná výročná správa o činnosti Agentúry Európskej únie pre azyl za rok 2025

Zhrnutie

jún 2026



Rukopis bol dokončený v júni 2026

Agentúra Európskej únie pre azyl (EUAA) ani iná osoba, ktorá koná v mene agentúry EUAA, nenesie zodpovednosť za možné použitie informácií obsiahnutých v tejto publikácii.

Luxemburg: Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, 2026

PDF BZ-01-26-043-SK-N ISBN 978-92-9418-547-1 ISSN 2812-4464 doi: 10.2847/1938165

Poznámky k pravidlám zaokrúhľovania

Na nefinančné údaje sa vzťahujú tieto pravidlá zaokrúhľovania:

- hodnoty **od 101 do 1 000** sú zaokrúhlené na najbližšiu 10,
- hodnoty **od 1 001 do 10 000** sú zaokrúhlené na najbližšiu 100,
- hodnoty **nad 10000** sú zaokrúhlené na najbližšie 1 000,
- hodnoty v polovici rozsahu sú zaokrúhlené nahor,
- percentá sú zaokrúhlené na najbližšie celé číslo.

Pokiaľ nie je uvedené inak, finančné údaje sa nezaokrúhľujú.

© Agentúra Európskej únie pre azyl (EUAA), 2026

Reprodukcia je povolená pod podmienkou uvedenia zdroja. Akékoľvek použitie alebo reprodukcia prvkov, ktoré nie sú vo vlastníctve EUAA, môžu byť podmienené získaním súhlasu príslušných nositeľov práv.

I. Rok v skratke

V roku 2025 bolo **v krajinách EÚ+ podaných približne 822 000 žiadostí o medzinárodnú ochranu**, čo v porovnaní s rokom 2024 predstavuje pokles o 19 % ⁽¹⁾. Tri najpočetnejšie skupiny žiadateľov o medzinárodnú ochranu tvorili štátni príslušníci **Afganistanu** so 14 %, štátni príslušníci **Venezuely** s 11 % a štátni príslušníci **Sýrie** s 5 % všetkých žiadostí podaných v roku 2025.

Okrem žiadateľov o azyl približne **4,5 milióna osôb požívalo dočasnú ochranu** v krajinách EÚ+ koncom roka 2025. Táto forma ochrany bola po prvýkrát aktivovaná v roku 2022 v reakcii na rozsiahlu ruskú inváziu na Ukrajinu.

Komisia v novembri 2025 uverejnila prvú **výročnú európsku správu o azyle a migrácii**, ktorá odštartovala ročný cyklus riadenia migrácie stanovený podľa Paktu o migrácii a azyle (ďalej len „pakt“).

Európsky parlament a Rada dosiahli v decembri 2025 politickú dohodu o celoúnijnom zosúladenom používaní pojmov **bezpečné krajiny pôvodu a bezpečné tretie krajiny**. Cieľom tejto reformy je urýchliť konania na hraniciach a konania o návrate a posilniť prepojenie medzi politikami v oblasti azylu a návratu.

Agentúra EUAA v tejto súvislosti podpísala nové operačné plány s Írskom a Litvou a poskytla operačnú a technickú pomoc 12 členským štátom prostredníctvom nasadenia takmer 1 000 pracovníkov navyše k 450 tlmočníkom.

Obrázok 1. Rok v číslach – 1 z 3



⁽¹⁾ Zdroj: Systém včasného varovania a pripravenosti agentúry EUAA. Pozri podrobné informácie a analýzy v dokumente Latest Asylum Trends 2025 (Najnovšie trendy v oblasti azylu v roku 2025).



Agentúra sa zameriavala najmä na podporu členských štátov pri prípravách na začatie uplatňovania legislatívnych nástrojov paktu v júni 2026. Agentúra EUAA poskytla **širokú škálu výstupov súvisiacich s paktom** vrátane odbornej prípravy, operačného usmernenia, nástrojov a analytických produktov.

Na **činnostiach odbornej prípravy** sa zúčastnili tisíce vnútroštátnych úradníkov, čo odráža rastúci dopyt po podpore agentúry pri príprave správnych orgánov členských štátov na nový legislatívny rámec.

Slávnostné otvorenie **priestorov akadémie agentúry EUAA** v júni 2025 predstavovalo významný míľnik v histórii tejto inštitúcie, ktorým bolo zriadenie európskeho centra excelentnosti pre **špecializovanú a akreditovanú odbornú prípravu** v oblasti azylu a prijímania. Prostredníctvom udeľovania certifikátov, kvalifikácií a titulov a uľahčenia oficiálneho uznania výsledkov odbornej prípravy poskytovanej agentúrou EUAA v celej EÚ aj mimo nej bude akadémia ďalej profesionalizovať odbornú prípravu pre širokú škálu úloh v oblasti azylu a prijímania.

Obrázok 2. Rok v číslach – 2 z 3

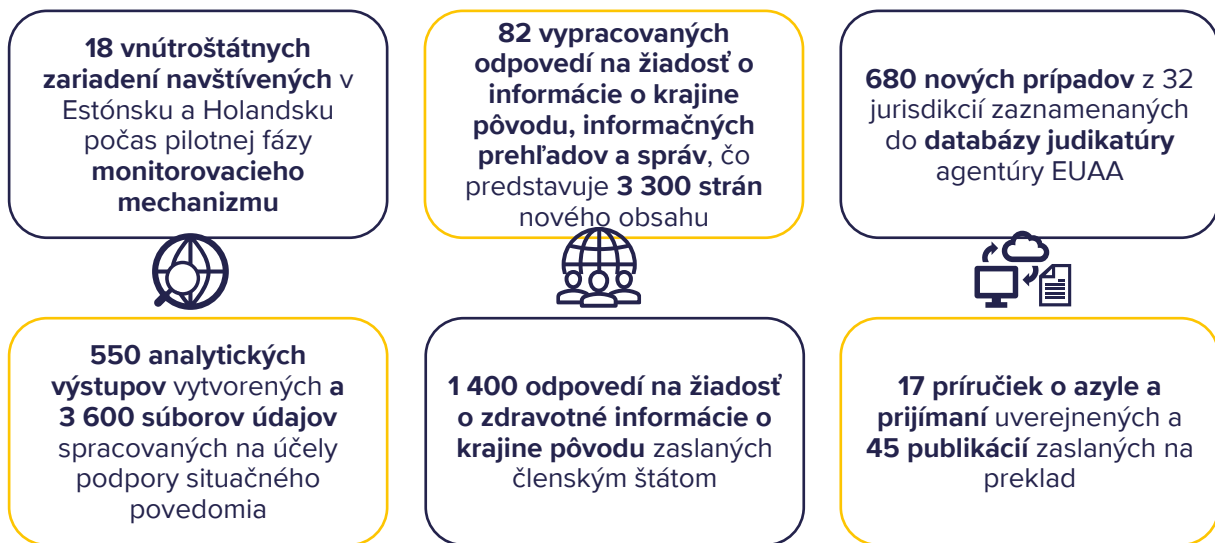


Agentúra EUAA v roku 2025 **začala monitorovať operačné a technické uplatňovanie spoločného európskeho azylového systému** v súlade s metodikou stanovenou v roku 2024. Cieľom monitorovacieho mechanizmu zavedeného nariadením o agentúre EUAA v roku 2022 je „predchádzať alebo identifikovať možné nedostatky azylových a prijímacích systémov členských štátov a posudzovať ich kapacitu a pripravenosť zvládať situácie neprimeraného tlaku ...“ ⁽²⁾.

Po dohode s príslušnými vnútroštátnymi orgánmi agentúra uskutočnila pilotnú fázu monitorovacieho mechanizmu v Estónsku a Holandsku. Agentúra EUAA bude v nasledujúcich rokoch naďalej monitorovať ostatné členské štáty v súlade so svojim viacročným monitorovacím programom na obdobie 2026 – 2030.

⁽²⁾ Článok 14 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2303 z 15. decembra 2021 o Agentúre Európskej únie pre azyl.



Obrázok 3. Rok v číslach – 3 z 3

Agentúra rozšírila svoju spoluprácu s partnermi EÚ aj prostredníctvom náboru ôsmich **styčných dôstojníkov v členských štátoch**, ktorí boli nasadení na príslušných miestach výkonu služby začiatkom roka 2026. Agentúra tak po prvýkrát zriadila stálu pobočku v členských štátoch v rámci svojej horizontálnej úlohy, a to nad rámec operačného nasadenia. Od styčných dôstojníkov sa očakáva, že uľahčením užšej každodennej spolupráce s vnútroštátnymi orgánmi a zabezpečovaním ústredného kontaktného miesta v rámci agentúry pre každý členský štát posilnia informačné toky a podporia súdržnejší a koordinovanejší prístup k činnosti agentúry v rôznych oblastiach.

Okrem toho agentúra EUAA zorganizovala v júni 2025 svoju **prvú výročnú konferenciu o situácii v oblasti azylu**, na ktorej sa zišlo približne 1 000 účastníkov online aj prezenčne, aby diskutovali o rozvíjajúcom sa programe migračnej a azylovej politiky EÚ.

Pokiaľ ide o **vonkajší rozmer**, agentúra EUAA oslávila **10. výročie programu financovaného EÚ s názvom Regionálna podpora EÚ pre systémy riadenia migrácie citlivé na ochranu na západnom Balkáne**, ktorý sa realizoval v spolupráci s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex), Medzinárodnou organizáciou pre migráciu a Vysokým komisárom OSN pre utečencov. Za posledné desaťročie sa v rámci tohto programu podporili orgány západného Balkánu v zlepšovaní riadenia migrácie a azylu v súlade s normami EÚ a medzinárodnými normami.

Napokon, v roku 2025 agentúra začala rokovania o vypracovaní projektov budovania kapacít pre **Moldavsko** a **Ukrajinu**, ktoré patria medzi tretie krajiny s najvyššou prioritou pre agentúru.



II. Rozpočtové a finančné informácie

Dotácia EÚ v rozpočte agentúry EUAA na rok 2025 podľa zmeny č. 2 jednotného programového dokumentu na roky 2025 – 2027 predstavovala **191 737 310 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch** a **194 737 310 EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch**.

V roku 2025 príjmy agentúry tvorili tieto položky:

- dotácia z rozpočtu EÚ a príslušné vzniknuté úroky,
- príspevky od krajín pridružených k schengenskému priestoru a príslušné vzniknuté úroky,
- druhá splátka podľa dohody o príspevku financovaného v rámci nástroja NDICI – Globálna Európa,
- splátky podľa dohôd o príspevku financovanom z nástroja IPA na vykonávanie projektov na podporu systémov riadenia migrácie citlivých na ochranu na západnom Balkáne,
- príjmy z pripísaných úrokov z príspevkov, ktoré poskytli Česko a Dánsko.

Tabuľka 1. Príjmy podľa zdroja financovania okrem súm prenesených z predchádzajúcich rokov (údaje zaokrúhlené na ďalšie celé číslo)

Rozpočtová hlava	Zdroj finančných prostriedkov	Rozpočtové príjmy (v EUR)	Príjmy po stanovení výšky p.m. ⁽³⁾ (v EUR)	Pripísané príjmy (EUR)	Zostatok (EUR)
2	Dotácia z rozpočtu EÚ	194 737 310	194 737 310	194 737 310	0
3	Príspevky od krajín pridružených k schengenskému priestoru	9 591 617	9 591 617	9 591 617	0
4	Ostatné príspevky (vrátane pripísaných úrokov)	1 354 593	6 362 782	6 362 782	0
5	Ostatné príjmy/refundácia nákladov, príjmy z úrokov	0	1 175 636	1 158 705	16 931
Príjmy spolu (v EUR)		205 683 520	211 867 345	211 850 414	16 931

⁽³⁾ P.m. je skratka pre *pro memoria* a znamená, že určitá suma môže byť pridelená do rozpočtu, aj keď nie je jasné, aká to bude suma, alebo či vôbec bude existovať.

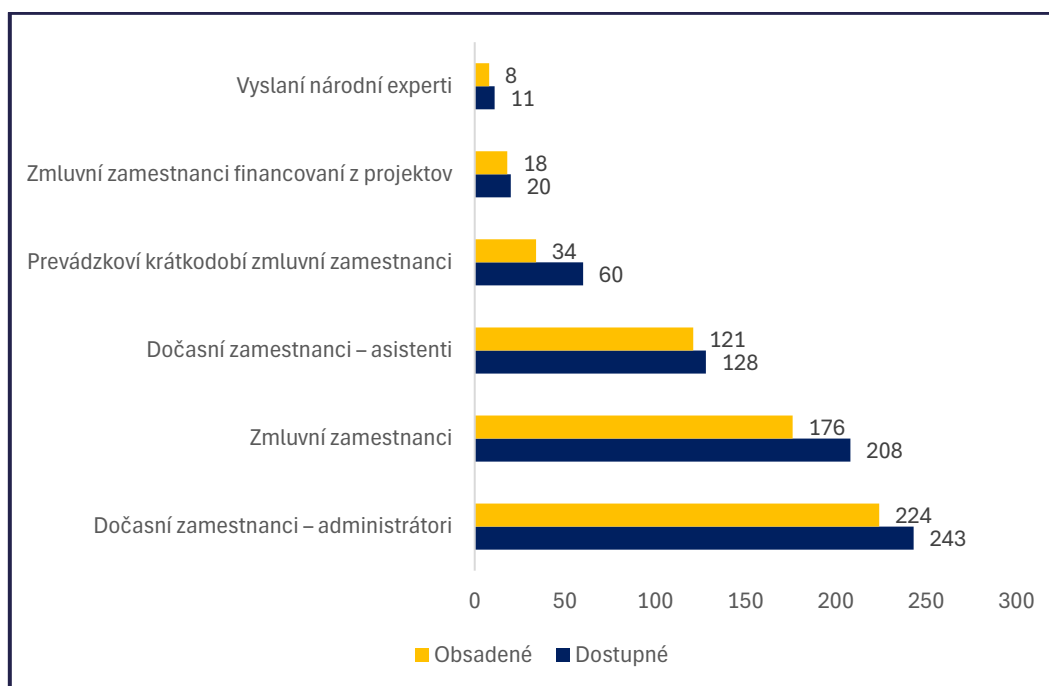


III. Ľudské zdroje, vnútorná kontrola a hodnotenia

Ľudské zdroje

V roku 2025 mala agentúra celkovo **670 dostupných pracovných miest**, z ktorých bolo do konca roka obsadených 581 ⁽⁴⁾ miest.

Obrázok 4. Obsadené a dostupné pracovné miesta podľa kategórií k 31. decembru 2025



Systémy vnútornej kontroly

Po opätovnom posúdení vykonanom v prvom štvrťroku 2026 dospel vrcholový manažment k záveru, že **osem zásad vnútornej kontroly** bolo plne účinných a deväť bolo účinných. Na základe analýzy zásad vnútornej kontroly sa dospelo k záveru, že **štyri zložky vnútornej kontroly boli účinné a jedna bola plne účinná**. Fungujú podľa plánu, pričom sú potrebné zlepšenia na riešenie miernych alebo menších nedostatkov.

Informácie o nedostatkoch v rámci vnútornej kontroly a zodpovedajúcich nápravných opatreniach sú k dispozícii na [webovom sídle agentúry EUAA](#).

⁽⁴⁾ Tento údaj zahŕňa pracovné miesta k 31. decembru 2025, ktoré boli ponúknuté vybraným uchádzačom a v prípade ktorých ešte nebola podpísaná pracovná zmluva.



Hodnotenia

EUAA vykonáva interné alebo externé hodnotenia v polovici obdobia a hodnotenia *ex post* ohľadne programov a činností, ktoré si vyžadujú značné výdavky. V roku 2025 agentúra EUAA dokončila **päť hodnotení**.

Podrobná správa o stave vykonávania akčných plánov v reakcii na zistenia hodnotenia je k dispozícii na [webovom sídle](#) agentúry.





Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie

